KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15e maart 1985 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende oprichting van het Paritair Comité voor het gas- en electriciteitsbedrijf en tot vaststelling van zijn bevoegdheid en zijn aantal leden", heeft de 25e april 1985 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 15 mars 1985, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "instituant la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité et fixant sa compétence et le nombre de ses membres", a donné le 25 avril 1985 l'avis suivant :

OPSCHRIFT.

Men schrijve in de Nederlandse tekst :

"... en tot vaststelling van de bevoegdheid en het aantal leden ervan".

AANHEF.

Men vulle de tweede aanhefverwijzing aan als volgt :

"... gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 maart 1977, 20 december 1978, 4 januari en 6 juli 1983 en 9 juli 1984;".

Artikel 1.

In de Nederlandse tekst schrijve men "Voor de ondernemingen en de instellingen tot voortbrenging ...".

Artikel 3.

Men voege in artikel 3, eerste lid, na het woord "bevoegdheid" de wijzigingsbesluiten in als volgt :

"... gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 maart 1977, 20 december 1978, 4 januari en 6 juli 1983 en 9 juli 1984 ...".

.../...

Artikel 4.

Men voege in artikel 4 na het woord "comités" de wijzigingsbesluiten in als volgt :

"... gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 december 1973, 3 december 1974 en 13 september 1976 ...".

INTITULE.

Dans le texte néerlandais, il y a lieu d'écrire :

" ... en tot vaststelling van de bevoegdheid en het aantal leden ervan".

PREAMBULE.

Il y a lieu de compléter le second référant comme suit :

" ... modifié par les arrêtés royaux des 11 mars 1977, 20 décembre 1978, 4 janvier et 6 juillet 1983 et 9 juillet 1984;".

Article ler.

Dans le texte néerlandais, il convient d'écrire : "Voor de ondernemingen en de instellingen tot voortbrenging ...".

Article 3.

A l'article 3, alinéa ler, il y a lieu de mentionner après le mot "compétence", les arrêtés modificatifs, de la manière suivante :

.../...

" ... modifié par les arrêtés royaux des 11 mars 1977, 20 décembre 1978, 4 janvier et 6 juillet 1983 et 9 juillet 1984 ...".

Article 4.

A l'article 4, il y a lieu de mentionner après le mot "paritaires" les arrêtés modificatifs, de la manière suivante :

" ... modifié par les arrêtés royaux des 10 décembre 1973, 3 décembre 1974 et 13 septembre 1976 ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

de Heren : S. FREDERICQ,
Messieurs : G. SCHRANS,

Mevrouw : M. BENARD,
Madame :

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, adjunct-auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur adjoint.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT

H. COREMANS.